

easee



MT Gwida tal-utent

# Easee Home Easee Charge

# Kif niċċarġja?

Aqra l-gwida dwar l-**Informazzjoni importanti** dwar il-prodott fil-**imballaġġ tal-prodott** jew fuq [easee.com/manuals](https://easee.com/manuals) qabel tuża l-prodott.

L-installazzjoni u t-thaddim tal-prodott jehtieġu apparat mobbli b'konnessjoni tal-internet.

Żgura li r-rekwiżiti li ġejjin jiġu ssodisfatti qabel tuża ċ-Charging Robot.

- Il-prodott u l-konnessjoni elettrika tiegħu ġew installati minn elettriciġista awtorizzat skont il-gwida tal-Installatur.
  - Iċ-ċarger huwa kkonfiguratur sew.
  - Is-software huwa aġġornat (ara [Interfaċċa taċ-Charging Robot](#)).
  - Jekk ikkonfigurajt il-kontroll tal-aċċess, ifthu billi tuża tikketta tal-RFID reġistrata (ara [Karatteristiċi](#)) jew iddiżattivaħ mill-Easee App jew l-interfaċċa lokali.
1. Iċċekkja l-kejbil tal-iċċarġjar u l-konnettur għal hsara u impuritàjiet bħal oġġetti barranin u d-dhul ta' ilma qabel tibda tiċċarġja.
  2. Ikkonnettja l-kejbil tal-iċċarġjar maċ-Charging Robot u l-karozza elettrika tiegħek. Il-proċess tal-iċċarġjar jibda u jadatta awtomatikament għall-karozza elettrika u l-enerġija disponibbli fi kwalunkwe hin skont il-konfigurazzjoni.

Jekk il-karozza ma tibdiex tiċċarġja, iċċekkja li l-iċċarġjar huwa attivatur fil-karozza tiegħek u li l-konnetturi huma pplaggjati sew. Jekk l-iċċarġjar xorta ma jibdiex, ara x'tista' tkun il-kawża fit-taqsima [Interfaċċa taċ-Charging Robot](#).

## Iċċarġjar intelliġenti

Xi operaturi joffru ċċarġjar intelliġenti li se jdedwem l-iċċarġjar sa punt ta' żmien xieraq, hafna drabi marbut mal-prezz tal-elettriku jew ma' mekkaniżmi simili. Meta l-iċċarġjar intelliġenti jkun attiv l-istrixxa tal-LEDs tixgħel blu, l-iċċarġjar mhux se jibda sakemm il-kriterji tal-operatur għall-iċċarġjar ma jintlaħqux. Ikkuntattja lill-operatur tiegħek biex issir taf iktar u skopri jekk joffrux dan is-servizz.

# Apps u interfaċċi

## Easee App

L-Easee App tagħtik kontroll shiħ u l-istatus fuq iċ-ċarġer tiegħek. Din hija maħsuba għal użu ta' kuljum tal-prodotti ta' Easee tiegħek, permezz tal-Easee Cloud.

Sabiex tniżżel l-app, skennja l-kodiċi QR jew mur fuq:

[easee.com/app](https://easee.com/app)



## Interfaċċa lokali

L-interfaċċa lokali hija maħsuba għal operazzjonijiet lokali taċ-ċarġer meta ma jkunx hemm internet disponibbli.

Aqra aktar dwar l-interfaċċa lokali fuq:

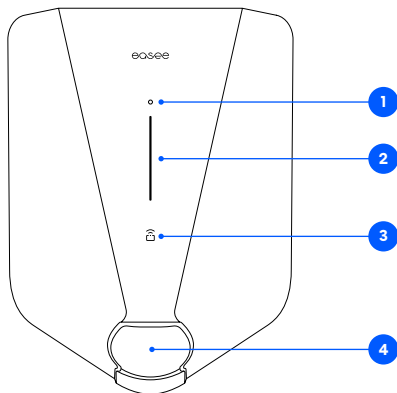
[easee.com/support/localinterface](https://easee.com/support/localinterface)

## Easee Portal

L-Easee Portal hija għodda maħsuba għall-amministrazzjoni ta' sit ta' Easee wiehed jew iktar. Il-Portal huwa maħsub l-aktar għas-sidien tas-sit, l-installaturi, l-amministraturi, il-fornituri tas-servizz u persuni li jridu jimmaniġġjaw diversi prodotti u siti minn interfaċċa waħda.

Mur fuq [easee.support](https://easee.com/support) għal aktar informazzjoni dwar l-interfaċċi tagħna.

# Karatteristiċi



- 1. Touch button:** It-touch button tintuża biex tattiva l-interfaċċa lokali. L-interfaċċa lokali hija mahsuba għal operazzjonijiet lokali taċ-ċarġer meta ma jkunx hemm internet disponibbli. Aqra aktar dwar l-interfaċċa lokali fuq: [easee.com/support/localinterface](https://easee.com/support/localinterface)
- 2. Strixxa tad-dawl:** L-istrixxa tad-dawl tikkomunika l-istatus taċ-Charging Robot f'kull waqt. (Ara [Interfaċċa taċ-Charging Robot](#)).
- 3. Żona tal-RFID:** Il-qarrej tal-RFID integrat jippermetti l-kontroll tal-aċċess taċ-Charging Robot u l-identifikazzjoni ta' utenti differenti. Inti tista' tużah biex tiftah iċ-ċarġer b'Easee Key. Ara l-bażi ta' tagħrif tagħna fuq [easee.support](https://easee.com/support) għal aktar dettalji dwar kif tista' żżid u timmaniġġja l-Easee Keys tiegħek.
- 4. Sokkit tat-Tip 2:** Is-sokkit tat-Tip 2 huwa kompletament universali u jhallik tiċċarġja kwalunkwe tip ta' vettura elettrika bl-użu tal-kejbil tal-iċċarġjar ix-xieraq. Barra dan, huwa possibbli li ssakkar b'mod permanenti l-kejbil tal-iċċarġjar, sabiex ma jkollokx għalfejn toqghod tinkwjeta li se jinsteraq.

# Interfaċċa taċ-Charging Robot

Deskrizzjoni tad-dawl	Status
Abjad - dawl kostanti, fl-qiegh biss 2 LEDs - unità ewlenija / LED wiehed - unitajiet sekondarji	Standby
Abjad - dawl kostanti	Il-karozza hija konnessa
Abjad - dawl f'pulsazzjonijiet	L-iċċarġjar ghaddej
Blu - dawl kostanti	L-iċċarġjar intelliġenti huwa attivat (il-karozza hija konnessa)
Blu - dawl f'pulsazzjonijiet	L-iċċarġjar intelliġenti ghaddej
Meta jinxteghel, l-LEDs jixxeghlu wiehed wiehed. Meta ċ-ċarġer ikun qed jiġi aġġornat, LED wiehed jew iktar se jteptep aħdar waqt li dan ikun ghaddej.	Qed jaġġorna s-software (l-aġġornament jista' jiehu sa 30 minuta) <b>ATTENZJONI!</b> Il-karozza trid tiġi skonnessa qabel ma aġġornament tas-software ikun jista' jitlesta.
Abjad - dawl iteptep	Qed jistenna l-awtentifikazzjoni minn tikketta tal-RFID. Żomm it-tikketta tal-RFID kontra ż-żona tal-RFID taċ-Charging Robot sabiex tawtentikaha u tidda l-iċċarġjar.
Abjad - dawl iteptep jgħaġġel	It-tikketta tal-RFID ġiet riċevuta (qed jistenna l-verifika tal-kjavi).
Ahmar - dawl iteptep, bi hsejjes tat-twissija	<b>⚠ TWISSIJA</b> Żball kritiku! Itf l-enerġija u neħhi l-kejbil tal-iċċarġjar miċ-Charging Robot. L-enerġija tista' terġa' tinxteghel jekk dan ikun meħtieġ. Id-dawl ahmar se jkompli jteptep, iżda l-hoss ta' twissija se jieqaf meta l-kejbil tal-iċċarġjar jiġi skonness. Iċ-ċarġer jiġi mblukkat milli jkompli jintuża, ma jistax jiġi risettjat u jrid jinbidel ma' wiehed ġdid. Ikkuntattja lis-servizz ta' appoġġ għall-klijenti.
Ahmar - dawl iteptep	<b>⚠ TWISSIJA</b> Żball kritiku! Iċ-ċarġer jiġi mblukkat milli jkompli jintuża, ma jistax jiġi risettjat u jrid jinbidel ma' wiehed ġdid. Ikkuntattja lis-servizz ta' appoġġ għall-klijenti.

Deskrizzjoni tad-dawl	Status
Ahmar - dawl kostanti	Żball ġenerali. Aqla' l-kejbil tal-iċċarġjar u erġa' qabdu maċ-Charging Robot. Jekk id-dawl ahmar jippersisti, iċċekkja l-Easee App jew il-baži ta' taghrif <sup>2</sup> taghna ghal aktar informazzjoni.
Ahmar - dawl kostanti, bi hsejjes tat-twissija	Il-wajers huma mqabbdin hażin. Ikkonsulta elettricista awtorizzat.
Ahmar - dawl f'pulsazzjonijiet	lċ-Charging Robot kejjel temperatura mhux normali u daħal fil-modalità tas-sikurezza. Jekk joghġbok mur fil-baži ta' taghrif <sup>2</sup> taghna ghal aktar informazzjoni.
Abjad - dawl iteptep, fil-qiegh biss	lċ-Charging Robot qed ifttex l-unità ewlenija tiegħu. Jekk joghġbok iċċekkja l-istatus tal-unità ewlenija. Ghal aktar informazzjoni, jekk joghġbok ara l-baži ta' taghrif taghna <sup>2</sup> .
Isfar - dawl iteptep, fil-qiegh biss	lċ-Charging Robot qed jistenna li jiġi kkonfigurat. Ikkonsulta elettricista awtorizzat.

<sup>2</sup> Il-baži ta' taghrif pubblika ta' Easee tista' tinstab fuq [easee.support](http://easee.support).

# Manutenzjoni

## Manutenzjoni ġenerali

- Żgura li iċ-ċarġer m'għandu l-ebda sinjali ta' hsara mekkanika.
- Spezzjona viżwalment is-sokit tat-Tip 2 għal tkagħbir f'intervalli regolari skont ir-regolamenti lokali. Jekk il-pinnijiet huma skuluriti jew bil-hsara, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-eletriciġta awtorizzat tiegħek.

## Tindif

Il-prodott ma jehtieġx tindif biex jahdem sew. Madanakollu, jekk il-prodott jehtieġ jtnaddaf għal raġunijiet kozmetiċi, dan huwa possibbli.

- Uża biċċa niedja u prodott tat-tindif tad-dar li jista' jintuża għal kull skop. Evita kimiki qawwijin li fihom iż-żejt jew l-alkoħol, għalhekk dawn jistgħu jiskuluraw il-kulur tal-plastik.
- Tużax ilma ġieri jew ġettijiet tal-ilma bi pressa għolja.

## Tiswija

Jekk iċ-ċarġer tiegħek ikun jehtieġ tiswija, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-fornitur ta' Easee tiegħek.

## Ritorn tal-prodotti u lmenti

Ikkuntattja lid-distributur tiegħek jew lis-Servizz ta' Appoġġ għall-Klijenti ta' Easee dwar ir-ritorn tal-prodott tiegħek u lmenti dwaru.

## Servizz ta' appoġġ għall-klijenti

Niżżel l-ahhar manwali, sib risposti għal mistoqsijiet frekwenti u dokumenti u vidjows utli għall-prodott tiegħek fuq [easee.support](https://www.easee.com/support).

# Detalji prattiċi

## Garanzija

L-apparat huwa hieles minn difetti fil-materjal u huwa konformi mal-ligġijiet u r-regolamenti għall-protezzjoni tal-konsumatur fil-pajjiż fejn jinxtara l-prodott. Il-hardware ta' Easee kollu li huwa installat b'mod korrett huwa kopert mill-garanzija limitata tagħna ta' 3 snin\*. Jekk iċ-ċarġer tiegħek ikun jehtieġ tiswija f'żmien il-perjodu tal-garanzija, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-fornitur ta' Easee tiegħek. Aktar informazzjoni tista' tinstab fuq [easee.support](https://www.easee.com/support).

\*Xi pajjiżi jista' jkollhom garanzija estiza.

## Detalji ta' kuntatt

Easee AS  
Grønseveien 19  
4313 Sandnes, Norway  
Org. nru: 920 292 046

Tista' ssib detalji ta' kuntatt addizzjonali għall-pajjiż tiegħek fuq [easee.com](https://www.easee.com).

L-informazzjoni f'dan id-dokument hija ghal skopijiet ta' informazzjoni biss, hija pprovduta kif inhi, u tista' tkun soġġetta ghal modifiki mingħajr avviż. Easee AS inkluzi s-sussidjarji tagħha ma jaċċettaw l-ebda responsabbiltà għall-korrettezza jew il-kompletezza tal-informazzjoni u tal-illustrazzjonijiet, u mhumiex responsabbli għall-kunsiderazzjonijiet, il-valutazzjonijiet u d-deċiżjonijiet tiegħek jew in-nuqqas ta' dawn, jew għal użu ieħor tal-informazzjoni f'dan id-dokument.

L-ebda parti minn din il-pubblikazzjoni ma tista' tiġi ppubblikata mill-ġdid, prodotta mill-ġdid, trazzmessa jew użata mill-ġdid fi kwalunkwe forma oħra, bi kwalunkwe mezz jew forma, għall-użu personali tiegħek jew ta' kwalunkwe parti terza, sakemm ma jkunx hemm qbil b'mod ieħor bil-miktub ma' Easee jew is-sussidjarji tagħha. Kwalunkwe użu permess għandu jsir dejjem skont il-prattika tajba u jiżgura li l-ebda ħsara ma tista' tiġi kkawzata lil Easee jew billi jiġi mqarraq il-konsumatur.

Easee u l-prodotti, l-ismijiet tal-prodotti, it-trademarks u s-slogans ta' Easee, kemm jekk humiex irreġistrati jew le, huma l-proprjetà intellettuali ta' Easee u ma jistgħux jintużaw mingħajr il-permess bil-miktub minn qabel ta' Easee. Il-prodotti u s-servizzi l-oħra kollha msemmija jistgħu jkunu trademarks jew marki tas-servizz tas-sidien rispettivi tagħhom.

Jannar 2023 – Verżjoni 1.01

© 2023 ta' Easee AS. Id-drittijiet kollha riservati.

---

easee

Easee AS  
Grenseveien 19  
4313 Sandnes, Norway  
[www.easee.com](http://www.easee.com)